

GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE

RESTRICTED
COM,TEX/SB/601
20 October 1980
Special Distribution

Textiles Surveillance Body

Original: English/French

ARRANGEMENT REGARDING INTERNATIONAL TRADE IN TEXTILES

Notification under Articles 7 and 8

Agreement between the EEC and the People's Republic of China

The Textiles Surveillance Body has received from the EEC a notification under Articles 7 and 8 of a new initialled agreement concluded with the People's Republic of China. This agreement covers the period 1 January 1979 to 31 December 1983.

This notification has been made pending final conclusion in accordance with the request by the Textiles Committee that agreements concluded with non-participating countries in the Arrangement should be notified.

The TSB is circulating the notification to participating countries for their information.

AGREEMENT
BETWEEN THE EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY
AND THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA ON
TRADE IN TEXTILE PRODUCTS

Peking, 18 July 1979

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

of the one part, and

THE GOVERNMENT OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA,

of the other part,

DESIRING to develop economic relations and trade between the European Economic Community and the People's Republic of China on the basis of equality and the mutual advantage of the two Contracting Parties and to give a new impetus to their relations,

RESOLVED in particular on the one hand to promote in the textile sector, with a view to continuous cooperation and in conditions providing security for trade, the orderly and equitable development of trade and security of supplies for the textile industry of the Community, and on the other hand, to eliminate the real risks of market disruption,

HAVING REGARD to the Trade Agreement between the Community and China (hereinafter referred to as the "Trade Agreement"),

HAVE DECIDED to conclude this Agreement and to this end have designated as their Plenipotentiaries :

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES :

THE GOVERNMENT OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA :

WHO HAVE AGREED AS FOLLOWS :

I. GENERAL PROVISIONS

Article 1

The Parties recognize and confirm that, without prejudice to the rights and obligations under the Trade Agreement, the conduct of their mutual trade in textile products shall be governed by the provisions of this Agreement.

Article 2

1. Trade in textile products listed in Annex I and originating within the Contracting Party shall be liberalized for the duration of this Agreement under the conditions set out therein.

2. Trade in textile products listed in Annex II and originating within the Contracting Party shall be covered by this Agreement solely for the purposes of application of the provisions making explicit reference to that Annex.

3. Subject to the provisions of this Agreement, the Community undertakes, in respect of the products listed in Annex I, to suspend the application of quantitative import restrictions currently in force and not to introduce new quantitative restrictions.

4. Measures having equivalent effect to quantitative restrictions on the importation into the Community of the products listed in Annex I shall be prohibited.

II. ARRANGEMENTS FOR EXPORTS TO THE COMMUNITY

Article 3

1. China agrees to establish and maintain for each calendar year quantitative limits on its exports to the Community in accordance with Annex III. Such exports shall be subject to a double-checking system specified in Protocol A.

2. In administering the quantitative limits referred to in paragraph 1, China shall ensure that the Community textile industry shall benefit of utilization of the said limits.

More particularly, as regards categories 2, 3 and 37, China undertakes to reserve, as a priority, 50 % of the quantitative limits concerned for industry users during one hundred and fifteen days beginning on 1 January of each year. For this purpose, contracts made with the industry during the period in question shall be taken into consideration.

To facilitate the implementation of these provisions the Community shall provide the competent Chinese authorities, before the end of each year, with a list of interested manufacturers and processors and, where applicable, of the quantity of products requested for each firm. To this end, the firms concerned are invited to make direct contact with the relevant Chinese bodies by 15 February of the following year, in order to make their purchasing intentions known.

Article 4

1. Imports into the Community of textile products covered by this Agreement shall not be subject to the quantitative limits established in Annex III, provided that they are declared to be for re-export outside the Community in the same state or after processing, under the administrative system of control set up for this purpose within the Community.

However, the release for home use of products imported under the conditions referred to above shall be subject to the production of an export licence issued by the Chinese authorities and to proof of origin in accordance with the provisions of Protocol A.

2. Where the authorities in the Community ascertain that imports of textile products have been set off against a quantitative limit established under this Agreement, but that the products have subsequently been re-exported outside the Community, the authorities concerned shall inform the Chinese authorities within four weeks of the quantities involved and authorize imports of identical quantities of products of the same category, which shall not be set off against the quantitative limit established in Annex III for the current or the following year.

3. Exports of garments made by hand from fabrics or other made-up articles obtained manually from cottage industry fabrics woven on hand or foot-operated looms, or of traditional folklore handicraft products, shall be subject to the conditions laid down in Protocol B.

Article 5

1. In any Agreement year advance use of a portion of the quantitative limit established for the following Agreement year is authorized for each category of products up to 5 % of the quantitative limit for the current Agreement year.

Amounts delivered in advance shall be deducted from the corresponding quantitative limits established for the following Agreement year.

2. Carryover to the corresponding quantitative limit for the following Agreement year of amounts not used during any Agreement year is authorized up to 5 % of the quantitative limit for the current Agreement year.

3. Transfer of products in categories in Group I shall not be made except as follows :

- transfers between Categories 1, 2 and 3 are authorized up to 5 % of the quantitative limit for the category to which the transfer is made, except that in the case of Category 1 products the Parties acknowledge that the transfer of 5 % has already been incorporated in the quantitative limit for Category 1 set out in Annex III ;
- transfers between Categories 4, 5, 6, 7 and 8 are authorized up to 5 % of the quantitative limit for the category to which the transfer is made.

Transfers into any category in Group II, III, IV or V may be made from any category or categories in Group I, II, III, IV or V up to 5 % of the quantitative limit for the category to which the transfer is made.

4. The table of equivalence applicable to the transfers referred to above is given in Annex I to this Agreement.

5. The increase in any category of products resulting from the cumulative application of the provisions in paragraphs 1, 2 and 3 above during an Agreement year shall not exceed 15 %.

6. Prior notification shall be given by the Chinese authorities in the event of recourse to the provisions of paragraphs 1, 2 and 3 above.

Article 6

1. Exports of textile products listed in Annex I but not listed in Annex III to this Agreement may be made subject to quantitative limits by China on the conditions laid down in the following paragraphs.

2. Where the Community finds, under the administrative system based on double checking, that the total volume covered by shipment certificates issued by the Chinese authorities in an Agreement year for products in a given category not listed in Annex III is about to reach or exceed, in relation to the preceding year's total volume of imports from outside the EEC of products in that category, the following rates :

- for categories of products in Group I, 0.2 %,
- for categories of products in Group II, 1.5 %,
- for categories of products in Group III, IV or V, 5 %

it may request the opening of consultations in accordance with the procedure described in Article 16 of this Agreement, with a view to reaching agreement on an appropriate restraint level for products in such category.

3. Pending a mutually satisfactory solution, China undertakes, from the date of notification of the request for consultations, to suspend or limit, at the level indicated in the request for consultations, exports of the category of products in question to the Community or to the region or regions of the Community market specified by the Community. For its part the Community may subject imports of the products concerned to quantitative restraint at the level indicated in the request for consultations.

The Community shall authorize the importation of products of the said category shipped from China before the date on which the request for consultations was submitted.

4. Should the Parties be unable in the course of consultations to reach a satisfactory solution within the period specified in Article 16 of the Agreement, the Community shall have the right to introduce a definitive quantitative limit at an annual level not lower than indicated in the request for consultations.

The annual level so fixed shall be revised upwards after consultations in accordance with the procedure referred to in Article 16, with a view to fulfilling the conditions set out in paragraph 2, should the trend of total imports into the Community of the product in question make this necessary.

5. The limits introduced under paragraph 2 or paragraph 4 may in no case be lower than the level of imports of products in that category originating in China in 1978.

6. Quantitative limits may be introduced on a regional basis where the conditions laid down in paragraph 2 are met, taking into account the levels resulting from application of the following percentages relative to each region of the Community :

Germany	28.5 %
Benelux	10.5 %
France	18.5 %
Italy	15 %
Denmark	3 %
Ireland	1 %
United Kingdom	23.5 %

7. The annual growth rate for the quantitative limits introduced under paragraph 2, 4 or 6 for products in categories falling within groups other than Group I shall be established by mutual agreement between the Parties in accordance with the consultation procedure laid down in Article 16 of this Agreement.
8. In the event of application of the provisions of paragraph 2 in respect of a given category of products, the level to be taken into consideration shall be the highest level reached by imports from outside the EEC of that category of products in either of the last two years preceding the year of application.
9. In the event of application of the provisions of paragraph 2 or paragraph 4, China undertakes to issue export licences for products covered by contracts concluded before the introduction of the quantitative limit, up to the volume of the quantitative limit fixed for the current year.
10. For the purpose of applying the provisions of paragraph 2, the Community undertakes to provide the Chinese authorities, before 30 April of each year, with the preceding year's statistics on imports of all textile products covered by this Agreement, broken down by supplying country and Community Member State.
11. The provisions of this Agreement which concern exports of products subject to the quantitative limits established in Annex III shall also apply to products for which quantitative limits are introduced under this Article.

Article 7

1. Trade in products covered by this Agreement shall be effected in accordance with the provisions of Articles 7 and 8 of the Trade Agreement, account being taken in particular of the prices generally charged for like products sold under normal commercial conditions by the other exporting countries on the market of the importing country.

2. Where particular textile products are imported at prices lower than those described in paragraph 1, at the request of either Contracting Party which may consider it necessary, the Textile Committee referred to in Article 16 shall convoke an advisory group made up of experts from both Parties, whose task shall be to assess the price conditions laid down in paragraph 1.

3. In critical circumstances the competent Community authorities may suspend the issue of import authorizations or import documents until such time as a mutually acceptable solution is found in the framework of the consultation procedure specified in Article 16.

Article 8

China shall endeavour to ensure that exports of textile products subject to quantitative limits are spaced out as evenly as possible over the year, due account being taken, in particular, of seasonal factors.

However, should recourse be had to the provisions of Article 22 (3), the quantitative limits established in Annexe III shall be reduced proportionately.

Article 9

Should there be an excessive concentration of imports on any product belonging to a category subject to quantitative limits under this Agreement, the Community may request consultations in accordance with the procedure specified in Article 16 of this Agreement with a view to remedying this situation.

Article 10

1. Portions of the quantitative limits established in Annex III not used in a Member State of the Community may be allocated to another Member State in accordance with the procedures in force in the Community. The Community undertakes to reply within four weeks to any request made by China for such reallocation. It is understood that any reallocation so effected shall not be subject to the limits fixed under the flexibility provisions set out in Article 5 of this Agreement.

2. Should it appear in any given region of the Community that additional supplies are required, the Community may, where measures taken pursuant to paragraph 1 above are inadequate to cover those requirements, authorize the importation of amounts greater than those stipulated in Annex III.

Article 11

1. China undertakes to take such measures as are required, notably as regards the issue of licences in accordance with Protocol A, to make possible the export of the minimum annual quantities laid down in Annex IV of the products listed in that Annex. The Parties will examine each year the possibilities of increasing these quantities in the light of the needs of Community industry and China's export possibilities.

2. In administering exports of the products referred to in paragraph 1, China undertakes to give favourable consideration, taking into account its export possibilities, to requests from the Community textile industry with a view to meeting its needs.

For this purpose, the Community may submit to the Chinese authorities, before the end of each year, a list of interested manufactures and processors and, where appropriate, the quantities of products requested by each of the firms in question.

3. The Contracting Parties are agreed that transactions in the products listed in Annex IV shall be carried out in accordance with Articles 7 and 8 of the Trade Agreement, taking account of market practice and normal trade flows.

III.

IMPORTS INTO CHINA

Article 12

1. In return for the increased opportunities for the export of Chinese textile products to the Community, China shall encourage and facilitate the importation on its market of textile products originating in the Community listed in Annexes I and II. To this end China will take such measures as are necessary to avoid exacerbating and if possible to reduce, during the period of application of the Agreement, the disequilibrium in its textile trade balance with the Community, which, in terms of value, stood at a ratio of 1 to 5.3 for 1978.

2. Where a need for additional supplies arises, particularly a need leading to the diversification of imports of textile products into China, preference will be given to imports of products originating in the Community referred to in paragraph 1 and offered on terms meeting the conditions set out in Articles 7 and 8 of the Trade Agreement.

Article 13

1. The two Parties agree to examine the trend of trade in textile products and garments each year , in the framework of the consultations provided for in Article 16 and on the basis of the statistics referred to in Article 15.

2. If, after the second year of application of the Agreement, a change occurs in the proportion of the disequilibrium in the textile trade balance referred to in Article 12 (1), the consultation procedure specified in Article 16 shall be initiated at the request of either Contracting Party with a view to remedying the situation. Should the two Parties fail to agree or to reach a mutually acceptable conclusion, they shall each have the right to take appropriate measures.

3. If the Community finds that the provisions of Article 12 (2) of this Agreement place it in an unfavourable position as compared with a third country, it may request consultations with China in accordance with the procedure specified in Article 16 with a view to taking appropriate action consistent with the rights and obligations under the Trade Agreement.

IV. COMMON PROVISIONS

Article 14

1. The description and identification of the products covered by this Agreement are based on the nomenclature of the Common Customs Tariff and on the Nomenclature of Goods for the External Trade Statistics of the Community and the Statistics of Trade between Member States (NIMEXE).

Any amendment to the Common Customs Tariff or Nimexe, made in accordance with the procedures in force in the Community, concerning categories of products covered by this Agreement or any decision relating to the classification of goods shall not have the effect of reducing any quantitative limit introduced pursuant to this Agreement.

2. The origin of the products covered by this Agreement shall be determined in accordance with the rules in force in the Community.

The procedures for control of the origin of the products referred to above are laid down in Protocol A.

Article 15

1. China shall supply the Community with precise statistical information on all export licences issued for categories of textile products subject to the quantitative limits set out in Annex III, and with all import statistics for all products covered by Annexes I and II, expressed in quantities and in terms of value and broken down by Member State of the Community.
2. The Community shall likewise transmit to the Chinese authorities precise statistical information on import authorizations or documents issued by the Community authorities, and import statistics for products covered by the system referred to in Article 6 (2).
3. The information referred to above shall, for all categories of products, be transmitted before the end of the second month following the quarter to which the statistics relate.
4. Should it be found on analysis of the information exchanged that there are significant discrepancies between the returns for exports and those for imports, consultations may be initiated in accordance with the procedure specified in Article 16 of this Agreement.

Article 16

1. A Textile Committee (hereinafter referred to as the "Committee") made up of representatives of the Contracting Parties shall be set up, its members being appointed by the Joint Committee provided for in Article 9 of the Trade Agreement.

The Committee shall deal with matters raised for consultation under the terms of this Agreement, in accordance with the procedure set out in paragraph 2 below, and with any problem arising from the application of this Agreement.

2. The consultation procedures referred to in this Agreement shall be governed by the following rules :
 - any request for consultations shall be notified in writing to the other Party;
 - the request for consultations shall be followed within a reasonable period (and in any case not later than fifteen days following the notification) by a statement setting out the reasons and circumstances which, in the opinion of the requesting Party, justify the submission of such a request;
 - the Parties shall enter into consultations within one month at the latest of notification of the request, with a view to reaching agreement or a mutually acceptable conclusion within one further month at the latest.

Article 17

The two Contracting Parties undertake to promote the exchange of visits by persons, groups and delegations from business, trade and industry, to facilitate contacts in the industrial, commercial and technical fields connected with trade in textile products and garments and to assist in the organization of fairs and exhibitions of mutual interest.

Article 18

Pending the entry into force in China of national legislation on intellectual property, the two Parties, at the request of either of them, shall hold consultations in accordance with the procedure laid down in Article 16 for the purpose of finding an equitable solution in any dispute relating to the protection of marks, designs or models of articles of apparel and textile products.

V. TRANSITIONAL AND FINAL PROVISIONS

Article 19

1. Imports of the categories of products listed in Annex I shipped between 1 January and 31 December 1979 shall continue to be subject to the import arrangements currently in force in the Community.
Imports of the products in question shall, however, be authorized up to :
 - the quantities established in Annex III for the product categories listed in that Annex;
 - the levels resulting from application of Article 6 (2) and (6) for the other categories of products.

2. The Community shall transmit to the Chinese authorities without delay precise statistical information on import authorizations or documents issued under paragraph 1 above.

Article 20

Exports of the categories of products listed in Annex I shall be subject to all the provisions of the Agreement as from 1 January 1980.

Article 21

As regards the Community, this Agreement shall apply to the territories in which the Treaty establishing the European Economic Community is applied, under the conditions laid down in that Treaty.

Article 22

1. This Agreement shall enter into force on the first day of the month following the date on which the Contracting Parties notify each other of the completion of the procedures necessary for this purpose. It shall be applicable until 31 December 1983. The Agreement shall be renewed tacitly for a period of five years.
2. This Agreement shall apply with effect from 1 January 1979.
3. Either Party may at any time propose modifications to this Agreement or denounce it provided that at least six months' notice is given. In the latter event the Agreement shall come to an end on the expiry of the period of notice.
4. The Annexes and Protocols to this Agreement and the exchanges of letters shall form an integral part thereof.

Article 23

This Agreement shall be drawn up in two copies in the Danish, Dutch, English, French, German, Italian and Chinese languages, each of these texts being equally authentic.

Double-Checking system

Title I : Quantitative Limits on exports to the Community

Section I : Exportation

ARTICLE 1

The competent authorities of China shall issue an export licence in respect of all consignments from China of textile products referred to in Annex III up to the relevant quantitative limits as may be modified by Articles 5 and 10 of the Agreement, taking into account the provisions of Article 3 (2) of the Agreement.

ARTICLE 2

The export licence shall conform to the model annexed to this Protocol. It must certify, inter alia, that the quantity of the product in question has been set off against the quantitative limit prescribed for the category of the product in question.

ARTICLE 3

The competent authorities in the Community must be notified forthwith of the withdrawal or alteration of any export licence already issued.

Protocol A

ARTICLE 4

Exports shall be set off against the quantitative limits established for the year in which shipment of the goods has been effected, even if the export licence is issued after such shipment.

Section II: Importation

ARTICLE 5

Importation into the Community of textile products subject to quantitative limits shall be subject to the presentation of an import authorisation or document.

ARTICLE 6

Without prejudice to Article 7 (3) of the Agreement, the competent authorities in the Community shall issue the import authorisation or document automatically within five working days of the presentation by the importer of a request for importation only where such request is accompanied by the corresponding export licence and a copy of the contract of purchase. The import authorisation or document shall be valid for six months.

ARTICLE 7

1. If the competent authorities in the Community find that the total quantities covered by export licences issued by China for a particular category in any Agreement year exceeds the quantitative limit established for that category in Annex III, as may be modified by virtue of Articles 5 and 10 of the Agreement, the said authorities may suspend the issue of import authorisations or documents. In this event, the competent authorities in the Community shall immediately inform the Chinese authorities and the Commission; the special consultation procedure set out in Article 16 of the Agreement shall be initiated forthwith.

2. The competent authorities in the Community may refuse to issue import authorisations or documents for exports of Chinese origin but imported from another source and not covered by export licences issued by China in accordance with the provisions of this Protocol.

However, if the imports of such products are allowed into the Community by the competent authorities in the Community, the quantities involved shall not be set off against the appropriate limits established in Annex III without the express agreement of China.

TITLE II : ORIGIN

ARTICLE 8

1. Products originating in China for export to the Community in accordance with the arrangements established by this Agreement shall be accompanied by a certificate of Chinese origin conforming to the model annexed to this Protocol.

Protocol A

2. The certificate of origin shall be issued by the competent governmental authorities of China if the products in question can be considered products originating in that country within the meaning of the relevant rules in force in the Community.

3. However, the products in Group III, IV or V may be imported into the Community in accordance with the arrangements established by this Agreement on production of a declaration by the exporter on the invoice or other commercial document to the effect that the products in question originate in China within the meaning of the relevant rules in force in the Community.

ARTICLE 9

The discovery of slight discrepancies between the statements made in the certificate of origin and those made in the documents produced to the customs office for the purpose of carrying out the formalities for importing the product shall not ipso facto cast doubt upon the statements in the certificate.

ARTICLE 10

1. Subsequent verification of certificates of origin shall be carried out at random, or whenever the competent authorities in the Community have reasonable doubt as to the authenticity of the certificate or as to the accuracy of the information regarding the true origin of the products in question.

Protocol A

In such cases the competent authorities in the Community shall return the certificate of origin or a copy thereof to the competent authority in China giving, where appropriate, the reasons of form or substance for an enquiry. If the invoice has been submitted, such invoice or a copy thereof shall be attached to the certificate or its copy. The authorities shall also forward any information that has been obtained suggesting that the particulars given on the said certificate are inaccurate.

2. The provisions of paragraph 1 above shall be applicable to subsequent verifications of the declarations of origin referred to in Article 8 (3) of this Protocol.

3. The results of the subsequent verifications carried out in accordance with paragraphs 1 and 2 above shall be communicated to the competent authorities of the Community within three months at the latest.

Should such verifications reveal systematic irregularities in the use of declarations of origin, the Community may subject imports of the products in question to the provisions of Article 8 (1) and (2) of this Protocol.

4. For the purpose of subsequent verification of certificates of origin, copies of the certificates as well as any export documents referring to them shall be kept for at least two years by the competent authorities in China.

5. Recourse to the random verification procedure specified in this Article must not constitute an obstacle to the release for home use of the products in question.

TITLE III : FORM AND PRODUCTION OF EXPORT LICENCES
AND CERTIFICATES OF ORIGIN, AND COMMON
PROVISIONS

ARTICLE 11

The export licence and the certificate of origin may comprise additional copies duly indicated as such. They shall be made out in English or French. If they are completed by hand, entries must be in ink and in printscript.

These documents shall measure 210 x 297 mm. The paper used must be white paper weighing not less than 25 g/m². Each part shall have a printed guilloche-pattern background making any falsification by mechanical or chemical means apparent to the eye.

Each document shall bear a serial number, whether or not printed, by which it can be identified.

ARTICLE 12

The certificate of origin may be issued after the shipment of the products to which it relates. In such cases it must bear the endorsement "délivré a posteriori" or "issued retrospectively".

ARTICLE 13

In the event of theft, loss or destruction of an export licence or a certificate of origin, the exporter may apply to the competent authority which issued the document for a duplicate to be made out on the basis of the export documents in his possession. The duplicate licence or certificate issued in this way must bear the endorsement "duplicata".

The duplicate must bear the date of the original licence or certificate.

ARTICLE 14

The competent authorities in China shall satisfy themselves that the goods exported correspond to the statements given in the export licence and certificate of origin.

ARTICLE 15

China shall send the Commission of the European Communities the names and addresses of the authorities competent to issue licences and certificates of origin, together with specimens of stamps used by these authorities.

TITLE IV : System of joint administration provided for in Article 6
of the Agreement

ARTICLE 16

1. For the purposes of application of Article 6 of the Agreement, the competent authorities in China shall issue a shipment certificate for each consignment of textile products not subject to quantitative limits.

The shipment certificate shall conform to the specimen annexed to this Protocol.

2. Importation into the Community of the products referred to in paragraph 1 shall be subject to production of an import document. This document shall be issued by the competent authorities in the Community upon presentation of the shipment certificate provided for in paragraph 1.

ARTICLE 17

Articles 3, 6, 7 (2) first subparagraph, 11, 13, 14 and 15 of this Protocol shall apply by analogy to the certificate and document referred to in Article 16.

Annex to Protocol A

1 Exporter name (full address, country) Exportateur (nom, adresse complète, pays)	ORIGINAL		2 No
	3 Quota year Année contingente	4 Category number Numéro de catégorie	
5 Consignee name (full address, country) Destinataire (nom, adresse complète, pays)	EXPORT LICENCE (Textile products)		
	LICENCE D'EXPORTATION (Produits textiles)		
8 Place and date of shipment - Means of transport Lieu et date d'embarquement - Moyen de transport	6 Country of origin Pays d'origine	7 Country of destination Pays de destination	
	9 Supplementary details Détails supplémentaires		
10 Marks and numbers - Number and kind of packages - DESCRIPTION OF GOODS Marques et numéros - Nombre et nature des colis - DESIGNATION DES MARCHANDISES		11 Quota (1) Contingent (1)	12 FOB Value (2) Valeur FOB (2)
		<p style="text-align: center;">SOUTH</p>	
13 CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY - VISA DE L'AUTORITÉ COMPÉTENTE			
<p>I, the undersigned, certify that the goods described above have been checked against the quantitative limit established for the year shown in box No 3 in respect of the category shown in box No 4 by the provisions regulating trade in textile products with the European Economic Community.</p> <p>Je soussigné certifie que les marchandises désignées ci-dessus ont été vérifiées sur la limite quantitative fixée pour l'année indiquée dans la case No 3 pour la catégorie désignée dans la case No 4 dans le cadre des dispositions régissant les échanges de produits textiles avec la Communauté Economique Européenne.</p>			
14 Competent authority (name, full address, country) Autorité compétente (nom, adresse complète, pays)		<p style="text-align: center;">M - A _____</p> <p style="text-align: center;">(Signature) (Date - Lieu)</p>	

(1) Show net weight (kg) and also quantity in the unit prescribed for category shown above (see last page) - Indiquer le poids net (kg) et aussi quantité dans l'unité prescrite pour la catégorie ci-dessus (voir dernière page)
 (2) In the currency of the FOB contract - Dans la monnaie du contrat de vente FOB

Printed by WELLES SMITH VERLAG, 4800 Braunschweig 1, Postfach 1136, BRD - Federal Republic of Germany
 Imprimé par WELLES SMITH VERLAG, 4800 Braunschweig 1, Postfach 1136, BRD - République Fédérale d'Allemagne

1 Export name and address (Country) Expéditeur (nom adresse complète pays)	ORIGINAL	2 No
	3 Quota year Année contingents	4 Category number Numéro de catégorie
5 Consignee name and address (Country) Destinataire (nom adresse complète pays)	CERTIFICATE OF ORIGIN (Textile products)	
	CERTIFICAT D'ORIGINE (Produits textiles)	
8 Place and date of shipment - Means of transport Lieu et date d'embarquement - Moyen de transport	6 Country of origin Pays d'origine	7 Country of destination Pays de destination
	9 Supplementary details Détails supplémentaires	
10 Marks and numbers - Number and kind of packages - DESCRIPTION OF GOODS Marques et numéros - Nombre et nature des colis - DESIGNATION DES MARCHANDISES	11 Quantity (1) Quantité (1)	12 FOB Value (2) Valeur FOB (2)
	13 CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY - VISÉ DE L'AUTORITÉ COMPÉTENTE I the undersigned certify that the goods described above originated in the country shown in box No 6, in accordance with the provisions in force in the European Economic Community Je soussigné certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case No 6, conformément aux dispositions en vigueur dans la Communauté Economique Européenne	
14 Competent authority (name and address (Country)) Autorité Compétente (nom adresse complète pays)	AI - A _____	
	(Signature)	(Stamp - Cachet)

1) See note 20 on page 1 of the explanatory notes to the Convention on the European Economic Community. 2) See note 21 on page 1 of the explanatory notes to the Convention on the European Economic Community.

1 Exporter name and address (country) (Exportateur nom adresse pays)	ORIGINAL	2 No	
	3 Shipment year (Année d'embarquement)	4 Carrier number (Numéro de transporteur)	
3 Consignor name and address (country) (Consignataire nom adresse pays)	SHIPMENT CERTIFICATE (Textile products)		
	CERTIFICAT D'EMBARQUEMENT (Produits textiles)		
8 Place and date of shipment - Means of transport (Lieu et date d'embarquement - Moyen de transport)	6 Country of origin (Pays d'origine)	7 Country of destination (Pays de destination)	
	9 Supplementary details (Données supplémentaires)		
10 Marks and numbers - Number and kind of packages - DESCRIPTION OF GOODS (Marques et numéros - Nombre et nature des colis - DESIGNATION DE MARCHANDISES)	11 Quantity (1) (Quantité (1))	12 FOB value (2) (Valeur FOB (2))	
	13 CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY - VISA DE L'AUTORITE COMPETENTE		
<p>I the undersigned certify that the goods described above are intended for export in the framework of the provisions regulating trade in textile products with the European Economic Community</p> <p>Je soussigné certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont destinées à être exportées dans le cadre des dispositions régissant les échanges de produits textiles avec la Communauté Economique Européenne</p>			
14 Competent authority (name, full address, country) (Autorité compétente nom, adresse complète, pays)	<p>M - A _____</p> <p style="text-align: right;">(Signature) (Stamp - Cachet)</p>		

(1) Same as concept (1) and (2) and provided for transfer when they are not accepted - before it is not yet in the goods when it is not (please refer to 10-1)
 (2) in the context of the 1968 Convention - Code of origin of goods

Formule de SH/LAT. et SH/LAT. 6000 (Annexe 1, Protocole 1126, Déclaration 11) - Communauté Economique Européenne
 Formule de SH/LAT. et SH/LAT. 6000 (Annexe 1, Protocole 1126, Déclaration 11) - République Fédérale d'Allemagne

Protocol B

1. The products referred to in Article 4 (3) of the Agreement shall be the products defined below:

- a) garments traditionally made by hand in the cottage industry of China from fabrics and sewn solely by hand without the aid of any machine;
- b) other textile articles traditionally made by hand in the cottage industry of China from fabrics woven on hand- or foot-operated looms, being fabrics of a kind traditionally made in the cottage industry of China, and sewn solely by hand without the aid of any machine;
- c) traditional folklore handicraft textile products of China as defined in a list to be agreed between the two Parties.

2. Exports of the products referred to in paragraph 1 may not exceed 10 % of any regional or Community Limit laid down in Annex III to the Agreement or of any level resulting from the rates given in Article 6 (2) and (6) of the Agreement.

3. The provisions of this Protocol shall apply only to products accompanied by a certificate drawn up by the competent authorities in China in conformity with the specimen annexed to this Protocol. These certificates must specify the nature of the products and will be accepted by the competent authorities in the Community provided that they are satisfied that the products concerned meet the conditions set out in this Protocol.

4. The provisions of Protocol A relating to double checking shall apply to exports of products covered by this Protocol. The export licence provided for in Article 2 of Protocol A and the shipment certificate provided for in Article 16 of Protocol A must contain in box no 9, a reference to the certificate issued in accordance with paragraph 3 of this Protocol.

<p>1 Exporter (name, full address, country) Exportateur (nom, adresse complète, pays)</p>	<p>ORIGINAL</p>		<p>2 No</p>
<p>3 Consignee (name, full address, country) Destinataire (nom, adresse complète, pays)</p>	<p>CERTIFICATE in regard to TEXTILE HANDICRAFTS and TRADITIONAL TEXTILE PRODUCTS, OF THE COTTAGE INDUSTRY, issued in conformity with and under the conditions regulating trade in textile products with the European Economic Community</p> <hr/> <p>CERTIFICAT relatif aux PRODUITS TEXTILES FAITS À LA MAIN, et aux PRODUITS TEXTILES RELEVANT DU FOLKLORE TRADITIONNEL, DE FABRICATION ARTISANALE, délivré en conformité avec et sous les conditions régissant les échanges de produits textiles avec la Communauté économique européenne</p>		
<p>6 Place and date of shipment – Means of transport Lieu et date d'embarquement – Moyen de transport</p>	<p>4 Country of origin Pays d'origine</p>	<p>5 Country of destination Pays de destination</p>	
<p>8 Marks and numbers – Number and kind of packages – Description of goods Marques et numéros – Nombre et nature des colis – Désignation des marchandises</p>	<p>7 Supplementary details Données supplémentaires</p>		<p>9 Quantity Quantité</p> <p>10 FOB Value (1) Valeur fob (1)</p>
<p>11 CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY – VISA DE L'AUTORITÉ COMPÉTENTE</p> <p>I, the undersigned, certify that the consignment described above includes only the following traditional textile products of the cottage industry of the country shown in box No 4:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) garments obtained manually from fabrics and sewn solely by hand without the aid of any machine (2); b) other textile articles obtained manually from the fabrics woven on hand or foot operated looms and sewn solely by hand without the aid of any machine (handicrafts) (2); c) traditional folklore handicraft textile products as defined in the list agreed between the European Economic Community and the country shown in box No 4. <p>Je soussigné certifie que l'envoi décrit ci-dessus contient exclusivement les produits textiles suivants relevant traditionnellement de la fabrication artisanale du pays figurant dans la case 4:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) vêtements obtenus manuellement à partir de tissus et cousus uniquement à la main sans l'aide d'une machine (2); b) autres articles textiles obtenus manuellement à partir de tissus tissés sur des métiers actionnés à la main ou au pied et cousus uniquement à la main sans l'aide d'une machine (hand crafts) (2); c) produits textiles relevant du folklore traditionnel comme définis dans la liste convenue entre la Communauté économique européenne et le pays indiqué dans la case 4. 			
<p>12 Competent authority (name, full address, country) Autorité compétente (nom, adresse complète, pays)</p>	<p>At – A on – le</p> <p style="text-align: right;">(Signature) (Stamp – Cachet)</p>		

(1) In the currency of the sale contract – Dans la monnaie du contrat de vente.
(2) Delete as appropriate – B.lier la (les) mention(s) inutile(s).

EXCHANGE OF LETTERS

(concerning Article 2 (2) of the Agreement)

The Contracting Parties agree and recognize that imports of the products referred to in Article 2 (2) of the Agreement and listed in Annex II to the Agreement shall not be liberalized pursuant to Article 2 (1) of the Agreement and shall therefore remain for the present subject to the national administrative arrangements in force in the Community.

Negotiations on the imports in question may be held between the Contracting Parties with a view to replacing in due time the arrangements referred to above by contractual arrangements.

EXCHANGE OF LETTERS

(concerning Article 12 (2) of the Agreement)

With regard to Article 12 (2) of the Agreement, the Community needs to have at its disposal statistical data expressed in terms of both value and quantity for imports into China of the products listed in Annexes I and II to the Agreement. Until such time as China is in a position to supply these statistical data, the Community will use the official export statistics of the exporting countries or those published by international bodies. The data will be examined by the two Parties in a spirit of cooperation in the framework of the consultation procedure specified in Article 16 of the Agreement.

EXCHANGE OF LETTERS

on Outward Processing Trade

The Contracting Parties recognise that outward processing trade (that is, the temporary export from the Community to China of goods which are then processed in China and exported back to the Community in the form of compensating products) can constitute an encouragement to establish closer cooperation links between the textile and garment industries of China and of the Community, given the mutual advantages those industries can derive therefrom.

They agree to pay particular attention to the subsequent development of this type of trade and to enter into consultations pursuant to Article 16 of the Agreement when it is found that there are substantial trade flows of this kind, with a view to determining the possibility of differentiated quantitative arrangements for the operations in question.

The Contracting Parties will inform each other of any new legislation or change in legislation applied by either of them in this field.

EXCHANGE OF LETTERS

1. The Community may, for the years after 1979, make adjustments to the distribution between Member States of the quantitative limits established in Annex III to the Agreement for categories of products in Group I, it being understood:

- that in no case may the Community level of the quantitative limits in question be reduced; and
- that China shall be notified of any such adjustment for a given year by 30 June of the preceding year at the latest.

2. Where, in the opinion of China, such adjustments might create difficulties in regard to the flow of trade between the Community and China, consultations shall be opened promptly in accordance with the procedure specified in Article 16 of the Agreement, with a view to remedying these difficulties.

3. Should such adjustments exceed 10 % of the volume of the national shares in question, they shall be effected only by agreement reached between the Parties in accordance with the consultation procedure specified in Article 16 of the Agreement.

DECLARATION

concerning Article 14 (2) of the Agreement

The Community declares that, in accordance with the Community rules on origin referred to in Article 14 (2) of the Agreement, any amendments to the said rules will remain based upon criteria not requiring, in order to confer originating status, more extensive operations than those which constitute a single complete process.

Done at Brussels,

For the European Community

ANNEXE I

GROUPE I

N°	Description	Code SHIDE 1979	Tableau des déclarations Table of declarations	
			1979-40	1979-40
1	Fils de coton non conditionnés pour la vente au détail Cotton yarn not put up for retail sale	55.05-13 55.05-19 55.05-21 55.05-25 55.05-27 55.05-29 55.05-33 55.05-35 55.05-37 55.05-41 55.05-45 55.05-46 55.05-48 55.05-52 55.05-58 55.05-51 55.05-65 55.05-67 55.05-69 55.05-72 55.05-78 55.05-92 55.05-98		

Code	Description	Codes NIDE 1979	Table des dénominations Table of nomenclature	
			position 49	50
2	Tissus de coton, autres que tissus à point de gaze, bouclé du genre éponge, rubanerie, velours, peluches, tissus bouclés, tissus de chenille, tulles et tissus à mailles nouées Woven fabrics of cotton, other than gauze, terry fabrics, narrow woven fabrics, pile fabrics, chenille fabrics, tulle and other net fabrics	55.09-01; 55.09-02 55.09-03; 55.09-04 55.09-05; 55.09-11 55.09-12; 55.09-13 55.09-14; 55.09-15 55.09-16; 55.09-17 55.09-19; 55.09-21 55.09-29; 55.09-31 55.09-33; 55.09-35 55.09-37; 55.09-38 55.09-39; 55.09-41 55.09-49; 55.09-51 55.09-52; 55.09-53 55.09-54; 55.09-55 55.09-56; 55.09-57 55.09-59; 55.09-61 55.09-63; 55.09-64 55.09-65; 55.09-66 55.09-67; 55.09-68 55.09-69; 55.09-70 55.09-71; 55.09-72 55.09-73; 55.09-74 55.09-75; 55.09-77 55.09-78; 55.09-81 55.09-82; 55.09-83 55.09-84; 55.09-85 55.09-87; 55.09-92 55.09-93; 55.09-97		
	a) dont autres qu'écrus ou blanchis of which other than unbleached or bleached	55.09-03; 55.09-04 55.09-05; 55.09-51 55.09-52; 55.09-53 55.09-54; 55.09-55 55.09-56; 55.09-57 55.09-59; 55.09-61 55.09-63; 55.09-64 55.09-65; 55.09-66 55.09-67; 55.09-70 55.09-71; 55.09-81 55.09-82; 55.09-83 55.09-84; 55.09-85 55.09-87; 55.09-92 55.09-93; 55.09-97		

N° de poste	Description	Code N°DCE 1979	Facteurs des exportations Table of coefficients		
			plus de 15	plus de 25	
3	Tissus de fibres textiles synthétiques discontinues, autres que rubanerie, velours, peluches, tissus bouclés (y compris les tissus bouclés du genre éponge) et tissus de chenille Woven fabrics of synthetic fibres (discontinuous or waste) other than narrow woven fabrics, pile fabrics (including terry fabrics) and chenille fabrics	56.07-01			
		56.07-04			
		56.07-05			
		56.07-07			
		56.07-08			
		56.07-11			
		56.07-13			
		56.07-14			
		56.07-16			
		56.07-17			
		56.07-18			
		56.07-21			
		56.07-23			
		56.07-24			
		56.07-25			
		56.07-27			
		56.07-28			
		56.07-32			
		56.07-33			
	56.07-34				
	56.07-35				
		a) dont autres qu'écrus ou blanchis of which other than unbleached or bleached	55.07-01		
			55.07-05		
			55.07-07		
			55.07-08		
			55.07-13		
			55.07-14		
			55.07-15		
			55.07-18		
			55.07-21		
			55.07-23		
			55.07-25		
			55.07-27		
			55.07-28		
			55.07-33		
		55.07-34			
		55.07-35			

Articles	Description	Code SHISE 1979	Tableau des coefficients Table of coefficients	
			pièces	pièces
4	Chemises, chemisettes, T-shirts, sous-pulls, maillots de corps et articles similaires, de bonneterie non élastique ni caoutchoutée, autres que vêtements pour bébés, en coton ou en fibres textiles synthétiques Shirts, T-shirts, lightweight roll or turtle neck pullovers, undervests and the like, knitted or crocheted, not elastic nor rubberised, other than babies' garments, of cotton or synthetic textile fibres a) T-shirts etc T-shirts etc b) Chemises et chemisettes autres que T-shirts Shirts other than T-shirts	60.04-19 60.04-20 60.04-22 60.04-23 60.04-24 60.04-26 60.04-41 60.04-50 60.04-53 60.04-71 60.04-79 60.04-89	6,43	154
5	Chandails, pull-overs, (avec ou sans manches) twinsets, gilets et vestes (A l'exclusion des vestes vissées à la position 60.05 AII b)4hh) Jerseys, pullovers, slip-overs, twinsets, cardigans, bed-jackets and jumpers, knitted or crocheted, not elastic nor rubberised	60.05-01 60.05-27 60.05-28 60.05-29 60.05-30 60.05-33 60.05-35 60.05-37 60.05-38	4,53	221
6	Calottes, shorts et pantalons, tissés, pour hommes et garçonnets; pantalons, tissés, pour femmes, fillettes et jeunes enfants Men's and boys' woven breeches, shorts and trousers (including slacks); women's, girls' and infants' woven trousers and slacks	61.01-62 61.01-64 61.01-66 61.01-72 61.01-74 61.01-76 61.02-66 61.02-68 61.02-72	1,76	508
7	Chemisiers, blouses-chemisiers et blouses, de bonneterie (non élastique ni caoutchoutée), ou tissés, pour femmes, fillettes et jeunes enfants Blouses and shirt-blouses, knitted or crocheted (not elastic nor rubberised), or woven, for women, girls and infants	60.05-22 60.05-23 60.05-24 60.05-25 61.02-73 61.02-82 61.02-84	5,55	180
8	Chemises et chemisettes, tissées, pour hommes et garçonnets Men's and boys' shirts, woven	61.03-11 61.03-15 61.03-19	4,60	217

Description	Cod. SHIDE 1979	Taux de couverture	
		pr	1000
Tissus de coton, bouclés du genre éponge; linge de toilette, d'office ou de cuisine, bouclé du genre éponge, de coton Woven cotton terry fabrics; toilet and kitchen linen of woven cotton terry fabrics	55.08-10 55.08-30 55.08-50 55.08-80 62.02-71		
10 Ganterie de bonneterie non élastique ni caoutchoutée, imprégnée ou enduite de matières plastiques Gloves, mittens and mitts, knitted or crocheted, not elastic nor rubberised, impre- gnated or coated with artificial plastic materials	60.02-40	10,14 pr	99
11 Ganterie de bonneterie non élastique ni caoutchoutée, autre que celle de la catégorie 10 Gloves, mittens and mitts, knitted or crocheted not elastic nor rubberised, other than those of category 10	60.02-50 60.02-60 60.02-70 60.02-80	24,6 pr	41
12 Bas, sous-bas, chaussettes, socquettes, protège-bas et articles similaires de bonneterie non élastique ni caoutchoutée, autres que bas de fibres textiles synthé- tiques pour femmes Stockings, under stockings, socks, ankle- socks, sockettes and the like, knitted or crocheted, not elastic nor rubberised, other than women's stockings of synthetic textile fibres	60.03-11 60.03-19 60.03-20 60.03-27 60.03-30 60.03-90	24,3 pr	41
13 Slips et caleçons pour hommes et garçonnets, slips et culottes pour femmes, fillettes et jeunes enfants (autres que bébés), de bonneterie non élastique ni caoutchoutée, de coton ou de fibres textiles synthétiques Men's and boy's underpants and briefs, women's girls' and infants' (other than babies'), knickers and briefs, knitted or crocheted, not elastic nor rubberised, of cotton or synthetic textile fibres	60.04-48 60.04-56 60.04-75 60.04-85	17	59
14 A Manteaux de tissus imprégnés, enduits ou recouverts, pour hommes et garçonnets Men's and boys' coats of impregnated, coated, covered or laminated woven fabric	61.01-01	1,0	1.000
14 B Pardessus, imperméables et autres manteaux, y compris les capes, tissés, pour hommes et garçonnets, autres que ceux de la catégorie 14A Men's and boys' woven overcoats, raincoats	61.01-41 61.01-42 61.01-44 61.01-45 61.01-47	0,72	1.389

Code	Description	Code SHSSE 1970	Table des conversions Table of units conversion	
			grammes	livres
5 A	Manteaux de tissus imprégnés, enduits ou recouverts pour femmes, fillettes et jeunes enfants Women's, girls' and infants' coats of impregnated, coated, covered or laminated woven fabric	61.02-05	1,1	909
15 B	Manteaux et imperméables (y compris les capes) et vestes, tissés pour femmes, fillettes et jeunes enfants, autres que les vêtements de la catégorie 15 A Women's, girls' and infants' woven overcoats, raincoats and other coats, cloaks and capes, jackets and blazers, other than garments of category 15 A	61.02-31 61.02-32 61.02-33 61.02-35 61.02-36 61.02-37 61.02-39 61.02-40	0,84	1.190
16	Costumes et complets, tissés, pour hommes et garçons (y compris les ensembles qui se composent de deux ou trois pièces, qui sont commandés, conditionnés, transportés et normalement vendus ensemble) à l'exception des vêtements de ski Men's and boys' woven suits (including co-ordinate suits consisting of two or three pieces, which are ordered, packed, consigned and normally sold together) excluding ski suits	61.01-51 61.01-54 61.01-57	0,80	1.250
17	Vestes et vestons tissés, pour hommes et garçons Men's and boys' woven jackets and blazers (excluding winter jackets)	61.01-34 61.01-35 61.01-37	1,43	700
18	Sous-vêtements tissés, autres que chemises et chemisettes, pour hommes et garçons Men's and boys' woven under garments other than shirts	61.03-51 61.03-55 61.03-59 61.03-81 61.03-85 61.03-89		
19	Mouchoirs de tissus, pas plus de 15 EJA/kg par poids net Handkerchiefs of woven fabrics, not more than 15 EJA/kg net weight	61.05-30 61.05-99	53,5	18
20	Linge de lit, tissé Bed linen, woven	62.02-11 62.02-19		

N°	Description	Code N° NCI 1979	Tableau des Contingents Table of Quotas	
			pièces/kg pieces/kg	25 pièces 25 pieces
21	<p>Parkas; anoraks, blousons et similaires, tissés</p> <p>Parkas; anoraks, windcheaters, waister jackets and the like, woven</p>	<p>61.01-29 61.01-31 61.01-32 61.02-25 61.02-26 61.02-28</p>	2,3	435
22	<p>Fils de fibres synthétiques discontinues, non conditionnés pour la vente au détail</p> <p>Yarn of discontinuous or waste synthetic fibres, not put up for retail sale</p> <p>a) dont acrylique of which acrylic</p>	<p>56.05-03 56.05-05 56.05-07 56.05-09 56.05-11 56.05-13 56.05-15 56.05-19 56.05-21 56.05-23 56.05-25 56.05-28 56.05-32 56.05-34 56.05-36 56.05-38 56.05-39 56.05-42 56.05-44 56.05-45 56.05-46 56.05-47 56.05-21 56.05-23 56.05-25 56.05-28 56.05-32 56.05-34 56.05-36</p>		
23	<p>Fils de fibres artificielles discontinues, non conditionnés pour la vente au détail</p> <p>Yarn of discontinuous or waste regenerated fibres, not put up for retail sale</p>	<p>56.05-51 56.05-55 56.05-62 56.05-65 56.05-71 56.05-75 56.05-81 56.05-85 56.05-91 56.05-95 56.05-99</p>		
24	<p>Pyjamas de bonneterie, de coton ou de fibres textiles synthétiques, pour hommes et garçonnets</p> <p>Men's and boys' pyjamas, knitted or crocheted of cotton or of synthetic textile fiber</p>	<p>60.04-77 60.04-73</p>	2,8	357

	Description	Code SYDGE 1979	Taux de droits	
			ad valorem	specific
25	Pyjamas et chemises de nuit de bonneterie, de coton ou de fibres synthétiques, pour femmes, fillettes et jeunes enfants (autres que bébés) Women's, girls' and infants' (other than babies') knitted or crocheted pyjamas and nightdresses, of cotton or synthetic fibres	60.04-51 60.04-53 60.04-81 60.04-83	4,3	233
26	Robes tissées et robes de bonneterie, pour femmes, fillettes et jeunes enfants (autres que bébés) Women's, girls' and infants' (other than babies') woven and knitted or crocheted dresses	60.05-41 60.05-42 60.05-43 60.05-44 61.02-45 61.02-52 61.02-53 61.02-54	3,1	323
27	Jupes, y inclus jupes-culottes, pour femmes, fillettes et jeunes enfants (autres que bébés) tissées ou de bonneterie Women's, girls' and infants', (other than babies') woven and knitted or crocheted skirts, including divided skirts	60.05-51 60.05-52 60.05-53 60.05-54 61.02-57 61.02-58 61.02-59	2,6	385
28	Pantalons de bonneterie (à l'exception de shorts), autres que pour bébés Knitted or crocheted trousers (except shorts) other than babies'	60.05-61 60.05-62 60.05-64	1,61	620
29	Costumes-tailleurs, tissés (y compris les ensembles qui se composent de deux ou trois pièces qui sont commandés, conditionnés, transportés et normalement vendus ensemble) pour femmes, fillettes et jeunes enfants (autres que bébés) à l'exception des vêtements de ski Women's, girls' and infants' (other than babies') woven suits and costumes (including co-ordinate suits consisting of two or three pieces which are ordered, packed, consigned and normally sold together) excluding ski suits	61.02-42 61.02-43 61.02-44	1,37	730
30 A	Pyjamas et chemises de nuit, tissés, pour femmes, fillettes et jeunes enfants Women's, girls' and infants' woven pyjamas and nightdresses	61.04-11 61.04-13 61.04-13	4,0	250

Code	Description	Code SHS 1979	Tableau des / Substances Taux de modification plus / moins	
			plus /	moins
30 3	Sous-vêtements tissés autres que pyjamas et chemises de nuit; pour femmes, fillettes et jeunes enfants (autres que bébés) Women's, girls' and infants' (other than babies') woven undergarments other than pyjamas and night robes	61.01-01 61.01-03 61.01-08		
31	Mailles, tricot et lacets, tissés ou de bonneterie Brassières, woven, knitted or crocheted	61.05-90	18,2	55

GROUPE III

N°	Description	Cods NIMEX 1979	Tableaux des distributions Table of distributions	
			pieces/kg	gr/m²
32	<p>Velours, peluches, tissus bouclés et tissus de chenille, à l'exclusion des tissus de coton bouclé du genre éponge et de rubanerie</p> <p>Woven pile fabrics and chenille fabrics (other than terry fabrics of cotton and narrow woven fabrics)</p>	<p>58.04-07 58.04-11 58.04-15 58.04-18 58.04-41 58.04-43 58.04-45 58.04-61 58.04-63 58.04-67 58.04-69 58.04-71 58.04-75 58.04-77 58.04-78</p>		
73	<p>Tissus obtenus à partir de lames ou formes similaires de polyéthylène ou de polypropylène de moins de 3 m. de largeur; sacs tissés obtenus à partir de ces lames ou formes similaires</p> <p>Woven fabrics of strip or the like of polyethylene or polypropylene, less than 3 m wide; woven sacks of such strip or the like</p>	<p>51.04-06 62.03-96</p>		
74	<p>Tissus obtenus à partir de lames ou formes similaires de polyéthylène ou de polypropylène de 3 m. de largeur ou plus</p> <p>Woven fabrics of strip or the like of polyethylene or polypropylene 3 m or more wide</p>	<p>51.04-08</p>		

No	Description	Code NIMEX 1979	Tableau des Contraintes Table of constraints	
			pièces/m ²	g/m ²
35	<p>Tissus de fibres textiles synthétiques continues autres que ceux pour pneumatiques et ceux contenant des fils d'élastomères</p> <p>Woven fabrics of synthetic textile fibres (continuous), other than those for tyres and those containing elastomeric yarn</p> <p>a) dont autres qu'écrus ou blanchis of which other than unbleached or bleached</p>	<p>51.04-11; 51.04-13 51.04-15; 51.04-17 51.04-18; 51.04-21 51.04-23; 51.04-24 51.04-26; 51.04-27 51.04-28; 51.04-30 51.04-31; 51.04-32 51.04-33; 51.04-34 51.04-35; 51.04-36 51.04-37; 51.04-38 51.04-39; 51.04-40 51.04-41; 51.04-42 51.04-43; 51.04-44 51.04-45; 51.04-46</p> <p>51.04-15; 51.04-17 51.04-18; 51.04-23 51.04-25; 51.04-26 51.04-27; 51.04-28 51.04-32; 51.04-34 51.04-42; 51.04-44 51.04-45; 51.04-46</p>		
36	<p>Tissus de fibres textiles artificielles continues, autres que ceux pour pneumatiques et ceux contenant des fils d'élastomères</p> <p>Woven fabrics of regenerated textile fibres (continuous) other than those for tyres and those containing elastomeric yarn</p> <p>a) dont autres qu'écrus ou blanchis of which other than unbleached or bleached</p>	<p>51.04-56; 51.04-58 51.04-60; 51.04-62 51.04-64; 51.04-66 51.04-68; 51.04-70 51.04-72; 51.04-74 51.04-76; 51.04-78 51.04-80; 51.04-82 51.04-84; 51.04-86 51.04-88; 51.04-90 51.04-92; 51.04-94 51.04-96; 51.04-98 51.04-96; 51.04-97 51.04-98</p> <p>51.04-58 51.04-62 51.04-64 51.04-68 51.04-74 51.04-76 51.04-82 51.04-84 51.04-86 51.04-88 51.04-89 51.04-94 51.04-95 51.04-96 51.04-97 51.04-98</p>		

Description	Code NIPDE 1979	Tableau des Parties Table of parts	
		parties	parts
<p>37 Tissus de fibres textiles artificielles discontinues, autres que rubanerie, velours, peluches, tissus bouclés (y compris les tissus bouclés du genre éponge) et tissus de chenille</p> <p>Woven fabrics of regenerated textile fibres (discontinuous or waste) other than narrow woven fabrics, pile fabrics (including terry fabrics) and chenille fabrics</p> <p>a) dont autres qu'écrus ou blanchis of which other than unbleached or bleached</p>	<p>56.07-37; 56.07-42 56.07-44; 56.07-48 56.07-52; 56.07-53 56.07-54; 56.07-57 56.07-58; 56.07-62 56.07-63; 56.07-64 56.07-66; 56.07-72 56.07-73; 56.07-76 56.07-77; 56.07-78 56.07-82; 56.07-83 56.07-84; 56.07-87</p> <p>56.07-37; 56.07-42 56.07-48; 56.07-52 56.07-54; 56.07-57 56.07-58; 56.07-63 56.07-64; 56.07-66 56.07-73; 56.07-74 56.07-77; 56.07-78 56.07-83; 56.07-84 56.07-87</p>		
<p>38 A Stoffes synthétiques de bonneterie pour rideaux et vitrages Knitted or crocheted synthetic curtain fabrics including net curtain fabric</p>	60.01-40		
<p>38 B Vitrages Net curtains</p>	62.02-09		
<p>39 Linge de table, linge de toilette, d'office et de cuisine, tissés, autres que ceux de coton bouclé du genre éponge Woven table linen, toilet and kitchen linen other than of cotton terry fabric</p>	62.02-41 62.02-43 62.02-47 62.02-65 62.02-73 62.02-77		
<p>40 Rideaux (autres que vitrages) et articles d'aménagement, tissés Woven curtains (other than net curtains) and furnishing articles</p>	62.02-81 62.02-89		

	Description	Code 1979	Table des correspondances	
			Code 1979	Code 1979
41	<p>Fils de fibres textiles synthétiques continus, non conditionnés pour la vente au détail, autres que fils non texturés, simple, sans torsion ou d'une torsion jusqu'à 50 tours au m.</p> <p>Yarn of synthetic textile fibres (continuous), not put up for retail sale, other than non-textured single yarn untwisted or with a twist of not more than 50 turns per m.</p>	<p>51.01-05 51.01-07 51.01-08 51.01-09 51.01-11 51.01-13 51.01-15 51.01-18 51.01-21 51.01-23 51.01-26 51.01-28 51.01-32 51.01-33 51.01-35 51.01-38 51.01-41 51.01-43</p>		
42	<p>Fils de fibres textiles artificielles continus, non conditionnés pour la vente au détail, autres que fils simples de rayon viscosé sans torsion ou d'une torsion jusqu'à 250 tours au m et fils simples non texturés d'acétate.</p> <p>Yarn of regenerated textile fibres (continuous), not put up for retail sale, other than single yarn of viscose rayon untwisted or with a twist of not more than 250 turns per m and single non-textured yarn of any acetate.</p>	<p>51.01-40 51.01-42 51.01-44 51.01-46 51.01-48 51.01-50 51.01-52</p>		
43	<p>Fils de fibres textiles synthétiques ou artificielles continus, conditionnés pour la vente au détail.</p> <p>Yarn of man-made fibres (continuous) put up for retail sale.</p>	<p>51.03-10 51.03-20</p>		
44	<p>Fils de fibres textiles synthétiques continus, contenant des fils d'élastomères.</p> <p>Yarn of synthetic textile fibres (continuous), containing elastomeric yarn.</p>	51.04-05		
45	<p>Fils de fibres textiles artificielles continus contenant des fils d'élastomères.</p> <p>Yarn of regenerated textile fibres (continuous), containing elastomeric yarn.</p>	51.04-54		

Code	Description	Code NIPCE 1979	Tableau des Expositions Table of Exhibitions	
			place 49	place 50
46	laine et poils fins cardés ou peignés Carded or combed sheep's or lamb's wool or other fine animal hair	53.05-10 53.05-22 53.05-29 53.05-32 53.05-33		
47	Fils de laine ou de poils fins, cardés, non conditionnés pour la vente au détail Yarn of carded sheep's or lamb's wool (woollen yarn) or of carded fine animal hair, not put up for retail sale	53.06-21 53.06-25 53.06-31 53.06-35 53.06-51 53.06-55 53.06-71 53.06-75 53.08-11 53.08-15		
48	Fils de laine ou de poils fins, peignés, non conditionnés pour la vente au détail Yarn of combed sheep's or lamb's wool (worsted yarn) or of combed fine animal hair, not put up for retail sale	53.07-01 53.07-09 53.07-21 53.07-29 53.07-30 53.07-51 53.07-59 53.07-61 53.07-89 53.08-21 53.08-25		
49	Fils de laine ou de poils fins, conditionnés pour la vente au détail Yarn of sheep's or lamb's wool or of fine animal hair, put up for retail sale	53.10-11 53.10-15		
50	Tissus de laine ou de poils fins Woven fabrics of sheep's or lamb's wool or of fine animal hair	53.11-01 53.11-03 53.11-07 53.11-11 53.11-13 53.11-17 53.11-20 53.11-30 53.11-40 53.11-52 53.11-54 53.11-58 53.11-72 53.11-74 53.11-75 53.11-82 53.11-84 53.11-88 53.11-91 53.11-93		

N°	Description	Code NIPDE 1979	Tableau des sous-sections Table of sub-sections	
			pièces	quantité
51	Coton cardé ou peigné Carded or combed cotton	55.04-00		
52	Fils de coton conditionnés pour la vente au détail Cotton yarn put up for retail sale	55.06-10 55.06-90		
53	Tissus de coton à point de gaze Cotton gauze	55.07-10 55.07-90		
54	Fibres textiles artificielles, discontinues, y compris les déchets, cardés ou peignés Regenerated textile fibres (discontinuous or waste), carded or combed	55.04-21 55.04-23 55.04-25 55.04-29		
55	Fibres textiles synthétiques, discontinues, y compris les déchets, cardés ou peignés Synthetic textile fibres (discontinuous or waste), carded or combed	56.04-11 56.04-13 56.04-15 56.04-16 56.04-17 56.04-19		
56	Fils de fibres textiles synthétiques discontinues (y compris les déchets), conditionnés pour la vente au détail Yarn of synthetic textile fibres (discontinuous or waste) put up for retail sale	56.06-11 56.06-15		
57	Fils de fibres textiles artificielles discontinues (y compris les déchets), conditionnés pour la vente au détail Yarn of regenerated textile fibres (discontinuous or waste) put up for retail sale	56.06-20		
58	Tapis à points noués ou enroulés, même confectionnés Carpets, carpetting and rugs, knotted (made up or not)	58.01-01 58.01-11 58.01-13 58.01-17 58.01-30 58.01-80		
59	Tapis, tissés ou en bonneterie, même confectionnés; tapis dits "Kilim" ou "Kilim", "Koumacks" ou "Koumak", "Karamanic" et similaires, même confectionnés; revêtements de sol de feutre Woven, knotted or crocheted carpets, carpeting, rugs, mats and mattings and "Kilim"	58.02-12 58.02-14 58.02-17 58.02-18 58.02-19 58.02-30 58.02-43 58.02-49		

N°	Description	Code NEXE 1979	Tableau des Équivalences Table of Equivalences	
			placards	broches
50	Tapisseries, faites à la main Tapestries, hand made	58.03-00		
51	Rubannerie d'une largeur n'excédant pas 30 cm et pourvues de lièrres-tissées, collées ou autrement obtenues, autres que les étiquettes et articles similaires; bolduc Narrow woven fabrics not exceeding 30 cm in width with selvages (woven, gummed or made otherwise) on both edges, other than woven labels and the like; bolduc	58.05-01 58.05-02 58.05-30 58.05-31 58.05-51 58.05-59 58.05-61 58.05-69 58.05-73 58.05-77 58.05-79 58.05-90		
52	Étiquettes, écussons et articles similaires, tissés, mais non brodés, en pièces, en rubans ou découpés; Fils de chenille; fils guipés (autres que fils métallisés et fils de crin guipés); Tresses en pièces; autres, articles ornementaux analogues, en pièces; glands; floches, olives, noix, pompons et similaires; Mailles et tissus à mailles nouées (filet) unis; Mailles, tulles-bobinots et tissus à mailles nouées (filet), façonnés; dentelles (mécaniques ou à la main) en pièces, en bandes ou en motifs; Broderies en pièces, en bandes, ou en motifs; Even labels, badges and the like, not embroidered, in the piece, in strips or cut to shape or size; Woolen yarn (including flock chenille yarn), tamped yarn (other than metallised yarn and tamped horsehair yarn); braids and ornamental trimmings in the piece; tassels, pompons and the like; Tulle and other net fabrics (but not including woven, knitted or crocheted fabrics), plain; Tulle and other net fabrics (but not including woven, knitted or crocheted fabrics), figured; hand or mechanically made lace, in the piece, or in motifs; Embroidery, in the piece, in strips or in motifs	58.06-10 58.06-90 58.07-31 58.07-39 58.07-40 58.07-41 58.07-42 58.07-43 58.07-44 58.07-45 58.07-46 58.07-47 58.07-48 58.07-49 58.07-50 58.07-51 58.07-52 58.07-53 58.07-54 58.07-55 58.07-56 58.07-57 58.07-58 58.07-59 58.07-60 58.07-61 58.07-62 58.07-63 58.07-64 58.07-65 58.07-66 58.07-67 58.07-68 58.07-69 58.07-70 58.07-71 58.07-72 58.07-73 58.07-74 58.07-75 58.07-76 58.07-77 58.07-78 58.07-79 58.07-80 58.07-81 58.07-82 58.07-83 58.07-84 58.07-85 58.07-86 58.07-87 58.07-88 58.07-89 58.07-90 58.07-91 58.07-92 58.07-93 58.07-94 58.07-95 58.07-96 58.07-97 58.07-98 58.07-99 58.10-21 58.10-29 58.10-31 58.10-35 58.10-39 58.10-49 58.10-51 58.10-55 58.10-59		

N°	Description	Cote SHEDS 1979	Tableau des désignations Table of designations	
			pièces/kg	unités
63	Stoffes de bonneterie non élastique ni caoutchoutée, de fibres textiles synthétiques contenant des fils d'élastomères; étoffes en pièces de bonneterie élastique ou caoutchoutée Knitted or crocheted fabric, not elastic nor rubberized, of synthetic textile fibres, containing elastofibres; knitted or crocheted fabric, elastic or rubberized	60.01-30 60.06-11 60.06-18		
64	Bentelles Rachel et étoffes à longs poils (façon fourrure), de bonneterie non élastique ni caoutchoutée, en pièces, de fibres textile synthétiques Rachel lace and long-pile fabric (imitation fur), knitted or crocheted, not elastic nor rubberized, of synthetic textile fibres	60.01-51 60.01-55		
65	Stoffes de bonneterie non élastique ni caoutchoutée autres que les articles des catégories 33 A, 63 et 64 Knitted or crocheted fabrics, not elastic nor rubberized, other than those of categories 33 A, 63 and 64	60.01-01 60.01-10 60.01-62 60.01-64 60.01-65 60.01-63 60.01-72 60.01-74 60.01-75 60.01-78 60.01-81 60.01-89 60.01-92 60.01-94 60.01-96 60.01-97		
66	ouvertures Travelling rugs and blankets	62.01-10 62.01-20 62.01-81 62.01-85 62.01-93 62.01-95		
67	Accessoires du vêtement et autres articles (à l'exception des vêtements) de bonneterie non élastique ni caoutchoutée; articles (autres que les maillots de bain), de bonneterie élastique ou caoutchoutée Clothing accessories and other articles (except garments), knitted or crocheted, not elastic nor rubberized; articles (other than bathing costumes), of knitted or crocheted fabric, elastic or rubberized	60.05-94 60.05-95 60.05-96 60.05-97 60.05-98 60.05-99 60.05-92 60.05-96 60.05-98		

GROUPE IV

N°	Description	Code SHIDE 1979	Tableau des équivalences Table of equivalences	
			old codes	new codes
68	Sous-vêtements de bonneterie non élastique ni caoutchoutée, pour bébés. Babies' under garments of knitted or crocheted fabrics, not elastic nor rubberised	60.04-02 60.04-03 60.04-04 60.04-06 60.04-07 60.04-08 60.04-10 60.04-11 60.04-12 60.04-14		
69	Combinaisons et jupons de bonneterie, de fibres textiles synthétiques, pour femmes, fillettes et jeunes enfants (autres que bébés) Women's girls' and infants' knitted or crocheted petticoats and slips, of synthetic textile fibre, other than babies' garments	60.04-51	7,8	123
70	Pas-culottes communément appelés collants Santy-hose (tights)	60.04-31 60.04-33 60.04-35	20,4	33
71	Vêtements de dessus de bonneterie, pour bébés Babies' knitted outer garments	60.05-05 60.05-07 60.05-08 60.05-09		
72	Maillots de bain de bonneterie Knitted swimwear	60.05-11 60.05-13 60.05-15 60.05-01	10	100
73	Survêtements de sport (trainings) de bonneterie non élastique ni caoutchoutée Track suits of knitted or crocheted fabric, not elastic nor rubberised	60.05-16 60.05-17 60.05-19	1,67	600
74	Costumes-tailleurs (y compris les ensembles qui se composent de deux ou trois pièces qui sont commandées conditionnées, transportées et normalement vendues ensemble), en bonneterie non élastique ni caoutchoutée, pour femmes, fillettes et jeunes enfants (autres que bébés) à l'exception des vêtements de ski Women's, girls' and infants' (other than babies') suits and costumes (including co-ordinate suits consisting of two or three pieces which are ordered, packed, consigned and normally sold together) of knitted or crocheted fabric, not elastic nor rubberised, excluding ski suits	60.05-71 60.05-72 60.05-73 60.05-74	-1,54-	500

Série	Description	Code SHIDE 1970	Tableau des dévaluations Table of devaluations	
			pièces/kg	pièces
25	Costumes et complets (y compris les ensembles qui se composent de deux ou trois pièces qui sont commandées conditionnées, transportées et normalement vendues ensemble) en bonneterie non élastique ni caoutchoutée, pour hommes et garçonnets, à l'exception des vêtements de ski Men's and boys' suits (including coordinate suits consisting of two or three pieces, which are ordered, packed, consigned and normally sold together) of knitted or crocheted fabric, not elastic nor rubberised, excluding ski suits	60.05-66 60.05-68	0,80	1250
26	Vêtements de travail, tissés, pour hommes et garçonnets : tabliers, blouses et autres vêtements de travail, tissés, pour femmes, fillettes et jeunes enfants Men's and boys' woven industrial and occupational clothing; women's, girls' and infants' woven aprons, smock-overalls and other industrial and occupational clothing (whether or not also suitable for domestic use)	61.01-13 61.01-15 61.01-17 61.01-19 61.02-12 61.02-14		
27	Bas de fibres textiles synthétiques pour femmes Women's stockings of synthetic textile fibre	60.03-24 60.03-26	40 pr	25
28	Peignoirs de bain, robes de chambre, vestes d'intérieur et vêtements d'intérieur analogues et autres vêtements de dessus, tissés, pour hommes et garçonnets, à l'exception des vêtements des catégories 6, 14A, 14B, 16, 17, 21, 76 et 79 Men's and boys' woven bath robes, dressing gowns, smoking jackets and similar indoor wear and other outer garments, except garments of categories 6, 14A, 14B, 16, 17, 21, 76 and 79	61.01-09 61.01-21 61.01-23 61.01-25 61.01-26 61.01-92 61.01-94 61.01-96		
29	Salottes et maillots de bain, tissés Woven swimwear	61.01-22 61.01-23 61.02-16 61.02-18	8,3	120
30	Vêtements tissés pour bébés Babies' woven garments	61.02-01 61.02-03 61.02-04 61.02-09		

no	Description	Code SHIDE 1979	Tableau des équivalences Table of equivalences	
			planning	pieces
30	Peignoirs de bain, robes de chambres, liseuses et vêtements d'intérieur analogues et autres vêtements de dessus, tissés, pour femmes, fillettes et jeunes enfants à l'exclusion des vêtements des catégories 6, 7, 15A, 15B, 21, 26, 27, 29, 76, 79 et 80 Women's, girls' and infants' woven bath robes, dressing gowns, bed jackets and similar indoor wear and other outer garments except garments of categories 6, 7, 15A, 15B, 21, 26, 27, 29, 76, 79 and 80	61.02-07 61.02-22 61.02-23 61.02-24 61.02-26 61.02-30 61.02-92		
32	Sous-vêtements, autres que pour bébés, de bonneterie non élastique ni caoutchoutée, de laine, de poils fins ou de fibres textiles artificielles Under garments, other than babies', knitted or crocheted, not elastic nor rubberised, of wool, fine animal hair or regenerated textile fibres	60.04-38 60.04-60		
33	Vêtements de dessus de bonneterie, non élastique ni caoutchoutée, autres que vêtements des catégories 5, 7, 26, 27, 28, 71, 72, 73, 74 et 75 Outer garments knitted or crocheted, not elastic nor rubberised, other than garments of categories 5, 7, 26, 27, 28, 71, 72, 73, 74 and 75	60.05-04 60.05-76 60.05-77 60.05-78 60.05-79 60.05-88 60.05-90 60.05-91 60.05-92		
34	Châles, écharpes, foulards, cache-nez, cache-col, mantilles, voiles et voilettes, et articles similaires, autres qu'en bonneterie Shawls, scarves, mufflers, mantillas, veils and the like, other than knitted or crocheted	61.06-30 61.06-40 61.06-50 61.06-60		
35	Cravates, autres qu'en bonneterie Ties, bow ties and cravats, other than knitted or crocheted	61.07-30 61.07-40 61.07-90	17,9	56
36	Corsets, ceintures-corsets, gaines, bretelles, jarretelles, jarretières, supports-chaussettes, et articles similaires, autres que soutiens-gorge et bustiers, en tissus ou en bonneterie même élastique Corsets, corset-belts, suspender-belts, braces, suspenders, garters and the like (including such articles of knitted or crocheted fabric), other than brassières,	61.09-20 61.09-30 61.09-40 61.09-80	8,6	114

No	Description	Code SHIDE 1979	Tableau des équivalents Table of equivalents	
			pieces/kg	pieces
187	Ganterie, bas, chaussettes et socquettes, autres qu'en bonneterie Gloves, mittens, mitts, stockings, socks and sockettes, not being knitted or crocheted goods	61.10-00		
188	Accessoires confectionnés du vêtement : dessous de bras, bourrelets et épaulettes de soutien pour tailleurs, ceintures et ceinturons, manchons, manches protectrices etc., autres qu'en bonneterie Made up accessories for articles of apparel (for example, dress shields, shoulder and other pads, belts, muffs, sleeve protectors, pockets), other than knitted or crocheted	61.11-00		
189	Mouchoirs en tissus de coton et d'une valeur supérieure à 15 UCE/kg poids net Handkerchiefs of woven cotton fabric of a value of more than 15 EUA/kg net weight	61.05-20	52	27

GROUPE V

Description	Code SHPEX 1979	Tableau des Cotations Table of quotations	
		pièces/kg	spécimens
<p>90 Ficelles, cordes et cordages, en fibres textiles synthétiques, tressés ou non Twine, cordage, ropes and cables, of synthetic textile fibres, plaited or not</p>	<p>59.04-11 59.04-13 59.04-15 59.04-17 59.04-18</p>		
<p>91 Tentes Tents</p>	<p>62.04-23 62.04-73</p>		
<p>92 Tissus de fibres textiles, synthétiques ou artificielles, et tissus caoutchoutés, pour pneumatiques Woven fabrics of man-made textile fibres and rubberised textile woven fabrics, for tyres</p>	<p>51.04-03 51.04-52 59.11-15</p>		
<p>93 Sacs et sachets d'emballage en tissus de fibres autres que ceux obtenus à partir de laines ou formes similaires de polyéthylène ou de polypropylène Sacks and bags, of a kind used for the packing of goods, of woven fabric, other than made from polyethylene or polypropylene strip</p>	<p>62.03-03 62.03-25 62.03-27 62.03-28</p>		
<p>94 Laines et articles en ouate; tontisses, boules et nepses (bontens) de matières textiles Wooling and articles of wooling; textile flock and dust and mill neps</p>	<p>59.01-07 59.01-12 59.01-14 59.01-15 59.01-16 59.01-18 59.01-21 59.01-29</p>		
<p>95 Fentes et articles en feutre, même imprégnés ou enruits, autres que les revêtements de sol Felt and articles of felt, whether or not impregnated or coated, other than floor coverings</p>	<p>59.02-35 59.02-41 59.02-47 59.02-51 59.02-57 59.02-59 59.02-71 59.02-75 59.02-97</p>		

Sporte	Description	Code SHIDE 1979	Tableau des équivalences Table of equivalences	
			pieces, #1	pieces
96	Tissus non tissés et articles en tissu non tissés, même imprégnés ou enduits, autres que les vêtements et accessoires du vêtement Nonwoven fibre fabrics, similar bonded yarn fabrics, and articles of such fabrics, whether or not impregnated or coated, other than clothing and clothing accessories	59.03-11 59.03-12 59.03-30		
97	Filets, fabriqués à l'aide des ficelles, cordes et cordages, en nappes, en pièces ou en forme; filets en forme pour la pêche, en fils, ficelles ou cordes Nets and netting made of twine, cordage or rope, and made up fishing nets of yarn, twine cordage or rope	59.05-11 59.05-21 59.05-22 59.05-21 59.05-99		
98	Articles fabriqués avec des fils, ficelles, cordes ou cordages, à l'exclusion des tissus, les articles en tissus et des articles de la catégorie 97 Other articles made from yarn, twine, cordage, rope or cables, other than textile fabrics, articles made from such fabrics and articles of category 97	59.06-00		
99	Tissus enduits de colle ou de matière amyliacée, du genre utilisé pour la reliure, le cartonnage, la gainerie ou usages similaires (percaline enduite, etc) toiles à calquer ou transparentes pour le dessin; toiles préparées pour la peinture; bougran et similaires pour la chapellerie Textile fabrics coated with gum or amylicaceous substances, of a kind used for the outer covers of books and the like; tracing cloth prepared for painting; canvas; buckram and similar fabrics for hat foundations and similar uses	59.07-10 59.07-30		
100	Tissus imprégnés, enduits ou recouverts de dérivés de la cellulose, ou d'autres matières plastiques artificielles et tissus stratifiés avec ces mêmes matières Textile fabrics impregnated, coated, covered or laminated with preparations of cellulose derivatives or of other artificial plastic materials	59.08-10 59.08-51 59.08-61 59.08-71 59.08-79		

Épave	Description	Code NIMEXE 1979	Tableau des Applications Table of applications	
			pièces kg	pièces
121	Picelles, cordes ou cordages tressés ou non, autres qu'en fibres textiles synthétiques Twine, cordage ropes and cables, plaited or not, other than of synthetic textile fibres	59.04-80		
102	Linolesum pour tous usages; découpés ou non; couvre-parquets consistant en un enduit appliqué sur support de matières textiles, découpés ou non Linoleum and materials prepared on a textile base in a similar manner to linoleum, whether or not cut to shape or of a kind used as floor coverings; floor coverings consisting of a coating applied on a textile base, cut to shape or not	59.10-10 59.10-31 59.10-39		
103	Tissus caoutchoutés autres que de bonneterie à l'exclusion de ceux pour pneumatiques rubberized textile fabrics other than rubberized knitted or crocheted goods, excluding fabrics for tyres	59.11-11 59.11-14 59.11-17 59.11-20		
104	Tissus imprégnés ou enduits autres que ceux des catégories 99, 100, 102 et 103; toiles peintes pour décors de théâtres, fonds d'asceliers ou usages analogues Textile fabrics, impregnated or coated, other than those of categories 99, 100, 102 and 103; painted canvas being theatrical scenery, studio backcloths or the like	59.12-00		
105	Tissus (autres que de bonneterie) élastiques, formés de matières textiles associées à des fils de caoutchouc Elastic fabrics and trimmings (other than knitted or crocheted goods) consisting of textile materials combined with rubber threads	59.13-01 59.13-11 59.13-13 59.13-15 59.13-19 59.13-32 59.13-34 59.13-35 59.13-39		
106	Tissus tissés, tressés ou tricotés, en matières textiles, pour lampes, réchauds, bougies et similaires; manchons à insouciance, même imprégnés, et tissus tubulaires de bonneterie servant à leur fabrication Wares, of woven, plaited or knitted textile materials, for lamps, stoves, lighters,	59.14-00		

Noms	Description	Code NIREXE 1979	Tableau des Catégories Table of Categories	
			Articles	Accessoires
107	Tuyaux pour pompes et tuyaux similaires, en matière textile, même avec armatures ou accessoires en autres matières Textile nonwiping and similar tubing, with or without lining, armour or accessories of other materials	59.15-10 59.15-90		
108	Courroies transporteuses ou de transmission en matières textiles, même armées Transmission, conveyor or elevator belts or belting, of textile material, whether or not strengthened with metal or other material	59.16-00		
109	Dièzes, voiles d'embarcations et stores d'extérieur, tissés Woven tarpaulins, sails, awnings and sunblinds	62.04-21 62.04-61 62.04-69		
110	Matelas pneumatiques, tissés Woven pneumatic mattresses	62.04-25 62.04-75		
111	Articles de campement, tissés, autres que matelas pneumatiques et tentes Camping goods, woven, other than pneumatic mattresses and tents	62.04-29 62.04-79		
112	Autres articles confectionnés en tissus à l'exception de ceux des catégories 113 et 114 Other made-up textile articles, woven, excluding those of categories 113 and 114	62.05-10 62.05-30 62.05-93 62.05-98		
113	Torchons, serpillières, lavettes et charbonnettes, autres qu'en bonneterie Floor cloths, dish cloths, dusters and the like other than knitted or crocheted	62.05-20		
114	Tissus et articles pour usages techniques en matières textiles Textile fabrics and textile articles of a kind commonly used in machinery or plant	59.17-10 59.17-20 59.17-31 59.17-32 59.17-40 59.17-51 59.17-59 59.17-71 59.17-72 59.17-91 59.17-93 59.17-98		

Category	Description	NIMEXE code (1979)	Units
115	Flax or ramie yarn, not put up for retail sale	54.03-10; 31; 35; 37; 39; 50; 61; 69	Tonnes
116	Flax or ramie yarn, put up for retail sale	54.04-10; 90	Tonnes
117	Woven fabrics of flax or of ramie	54.05-21; 25; 31; 35; 38; 51; 55; 61; 68	Tonnes
118	Bed linen, of flax or ramie, other than knitted or crocheted	62.02-15	Tonnes
119	Table linen, toilet linen and kitchen linen of flax or ramie, other than knitted or crocheted	62.02-61; 75	Tonnes
120	Curtains (including net curtains) and other furnishing articles, of flax or ramie, other than knitted or crocheted	62.02-01; 87	Tonnes
121	Twine, cordage, ropes and cables, plaited or not, of flax or ramie	59.04-60	Tonnes
122	Sacks and bags, of a kind used for the packing of goods, used, of flax or sisal, other than knitted or crocheted	62.03-91	Tonnes
123	Woven pile fabrics and chenille fabrics, of flax or ramie, other than narrow woven fabrics; shawls, scarves, mufflers, mantillas, veils and the like, of flax or ramie, other than knitted or crocheted	58.04-80 61.06-90	Tonnes
124	Synthetic staple fibre	56.01-11; 13; 15; 16; 17; 18 56.02-11; 13; 15; 19 56.03-11; 13; 15; 19	Tonnes
125	Synthetic filament yarn	51.01-14; 25 51.02-12; 13; 15; 22; 24; 28	Tonnes
126	Regenerated staple fibre	56.01-21; 23; 25; 29 56.02-21; 23; 25; 29 56.03-21; 23; 25; 29	Tonnes

Category	Description	NIMEXE code (1979)	Units
127	Regenerated filament yarn	51.01-62; 73 51.02-41; 49	Tonnes
128	Coarse hair, carded or combed	53.05-50	Tonnes
129	Coarse hair yarns	53.09-10; 20	Tonnes
130 A	Thrown silk	50.04-10; 90 50.07-10	Tonnes
130 B	Spun silk yarns	50.05-10; 90; 99 50.07-90; 99	Tonnes
131	Sisal yarns	57.07-90	Tonnes
132	Paper yarns	57.07-20	Tonnes
133	Hemp, etc., yarns	57.07-01; 03; 07	Tonnes
134	Metallized yarns	52.01-10; 90	Tonnes
135	Fabrics of coarse hair	53.12-00	Tonnes
136	Silk fabrics	50.09-01; 20; 31; 39; 41; 42; 44; 45; 47; 48; 61; 62; 64; 66; 69; 80 59.17-21	Tonnes
137	Pile fabrics of silk, etc.	58.04-05 58.05-20	Tonnes
138	Fabrics of hemp, etc., and paper	57.11-10; 20; 90	Tonnes
139	Fabrics of metal yarns	52.02-00	Tonnes
140	Knitted fabric of other fibres	60.01-98	Tonnes

Category	Description	NIMEXE code (1979)	Units
141	Blankets of other fibres	62.01-99	Tonnes
142	Carpets of sisal, hemp, etc.	58.02-20; 60; 80	Tonnes
143 A	Clothing of non-MFA fibres, knitted	60.04-09; 16; 29 60.05-21; 26; 31; 32; 39; 49; 75; 80; 93	Tonnes
143 B	Clothing of non-MFA fibres, woven	61.01-38; 48; 58; 68; 78; 98 61.02-34; 41; 45; 47; 55; 64; 74; 76; 94 61.05-91 61.06-10 61.07-10	Tonnes
144	Felt of coarse hair	59.02-45	Tonnes
145	Cordage of abaca	59.04-20	Tonnes
146 A	Sisal baler and binder twine	59.04-31	Tonnes
146 B	Other sisal twine and cordage	59.04-35; 38	Tonnes
146 C	Jute binder and baler twine	59.04-70	Tonnes
147	Silk waste, carded or combed	50.03-90	Tonnes
148 A	Jute yarns	57.06-11; 15; 30	Tonnes
148 B	Coir yarns	57.07-10	Tonnes
149 A	Jute fabrics, 150 to 230 cm wide, unbleached	57.10-61	Tonnes
149 B	Jute fabrics, over 230 cm wide, unbleached	57.10-65	Tonnes

Category	Description	NIMEXE code (1979)	Units
149 C	Jute fabrics, over 150 cm wide, finished	57.10-70	Tonnes
150 A	Jute fabrics, under 150 cm wide and weighing not more than 310 g, and sacks therefrom	57.10-21; 29 62.03-15	Tonnes
150 B	Jute fabrics, under 150 cm wide and weighing 310 to 500 g, and sacks therefrom	57.10-31; 39 62.03-15	Tonnes
150 C	Jute fabrics, under 150 cm wide and weighing more than 500 g, and sacks therefrom	57.10-50 62.03-17	Tonnes
151 A	Coir carpets	53.02-11	Tonnes
151 B	Jute carpets	53.02-50	Tonnes
152	Jute felt	57.02-31	Tonnes
153	Jute sacks	62.03-11	Tonnes
154	Natural raw fibres	53.01-00 53.02-00 53.03-10 53.01-10; 20; 30; 40 53.02-10; 51; 59; 93; 95; 97 53.03-01; 03; 20; 30; 91; 95 53.04-00 54.01-10; 21; 25; 30; 40; 70 54.02-00 55.01-10; 90 55.02-10; 90 55.03-10; 30; 50; 90 57.01-20; 50 57.02-00 57.03-10; 30; 50 57.04-10; 30; 50	Tonnes

ANNEX II

ANNEX III

C = COMMUNITY LIMIT

R = REGIONAL LIMIT

B = BASKET

- The breakdown of limits among the Member States for the years subsequent to 1979 will be communicated at a later date in accordance with the rules in force in the Community.
- The descriptions given in this document are abbreviated; the full description and the Nimex references are given in Annex I.
- Exports of cottage industry fabrics woven on looms operated by hand or foot falling within categories 2 and 3 shall be set off against the quantitative limits established for those categories.
- Gauze fabrics other than those classified under tariff heading No 55.09 are included in the quantitative limits for category 2 established in this Annex.
- In the case of the Federal Republic of Germany each category of products subject to quantitative limitation includes a 26 % subceiling for the Berlin Fair. Article 10 (2) applies to these subceilings.

PRODUCTS OF GROUP I

CHINE

Produits	Produits	Années	Exigences	Unité	CE	B	1	FR	UK	IRL	Σ
1. Fils de coton, n.o.v.d. Cotton yarns, not for retail sale		1979	0		2.155	1.223	102	135	60	85	50
		1980	0,6%	T	2.168						
		1981			2.181						
		1982			2.194						
		1983			2.207						
2. Tissus de coton Cotton fabrics		1979	0			2.685	1.711	3.133	3.800	480	1.520
		1980									
		1981		T							
		1982	0								
		1983	0,5%		(1)	269	465	171	(1)(2)	380	119
3. Tissus de fibres synthétiques discontinues Fabrics of discontinuous synthetic fibres		1979	0		21.000						
		1980			21.128						
		1981			21.252						
		1982			21.379						
		1983	3%	T	21.507						
4. Chemises, chemisettes, T-shirts et sweat-shirts de bonneterie Knitted shirts, singlets, T-shirts, sweater-shirts		1979	0		4.021	1.151	595	402	465	17	70
		1980			4.162						
		1981	4%	1000 P	4.300						
		1982			4.534						
		1983			4.716						

(1) Possibility of transfer up to 40% of the category to which the transfer is made for all Member States except Benelux for which the two categories are merged.

(2) 200 T. for the merged categories 2 and 3 with corresponding...

PAYS : CHINE

Produits	Années	Règles	Unité	CEE	D	F	E	EEC	UK	IM	B
5. Chandails, pull-overs etc Jerseys, pull-overs etc	1979			(1)	1.422	684	615	380	(1)	22	57
	1980		1.000%	4.210							
	1981	C		4.378							
	1982	4%		4.534							
	1983			4.736							
6. Pantalons tissés hommes et culottes hommes Men's and women's woven trousers and men's shorts and breeches	1979			5.350	2.698	848	458	840	188	26	292
	1980			5.537							
	1981	3,5%	1.000p	5.731							
	1982			5.932							
	1983			6.170							
7. Chemisiers tissés et de bonneterie pour femmes Women's woven and knitted blouses	1979			1.472	650	220	260	120	152	20	50
	1980			1.494							
	1981	1,5%	1.000p	1.516							
	1982			1.539							
	1983			1.562							
8. Chemises tissées pour hommes Men's woven shirts	1979			6.055	3.300	580	530	470	745	35	395
	1980			6.146							
	1981	C		6.238							
	1982	1,5%	1.000p	6.332							
	1983			6.427							

1) dont : chandails et pullovers en laine et poils fins 3.000 p. en 1979 pour CEE et 9.000 p. pour UK avec croissance correspondante

(2) dont : pantalons longs 400.000 p. avec croissance correspondante

1) of which : jerseys, pull-overs of fine wool and animal hair 40.000 p. in 1979 for EEC and 9.000 p. for UK with corresponding growth rate.

2) of which : long trousers 400.000 p. with corresponding growth rate.

PRODUCTS OF GROUP II

Produits	Année	Exig.	Unité	CEI	Q	F	i	EL	U	IN	R
9. Tissus de coton, linge de toilette et de cuisine, type éponge Cotton towelling, toilet and kitchen linen of cotton towelling	1979	0		1.810	760	150	250	90	300	10	250
	1980			1.918							
	1981	6%		2.034							
	1982			2.156							
	1983			2.285							
10. Cante de bonneterie imprégnés ou +11 enduits et autres Knitted gloves, coated and other	1979	R		1.700					(1)		
	1980			1.751					620		
	1981			1.804					639		
	1982		1.000p	1.858					658		
	1983	3%		1.913					677		
11. Cante de bonneterie - autres Knitted gloves, other	1979										
	1980										
	1981										
	1982										
	1983										
12. Bas et chaussettes de bonneterie, autres quo bas synthétiques pour femmes Knitted stockings and socks, other than women's stockings of synthetic yarn	1979	C		7.176	783	4.482	250	975	461	14	211
	1980			7.463							
	1981		1.000p	7.762							
	1982	4%		8.072							
	1983			8.395							
13. ... de bonneterie pour hommes et and women's knitted underpants, knickers and briefs	1979	B									
	1980										
	1981										
	1982										
	1983										

(1) of which : knitted gloves, coated and other - 20.000 p. with corresponding growth rate.

Groupe II

PRODUITS DU GROUPE II

ANNEXE I III (suite 3.)
PAYS I CHINE

Produits	Année	Égales	Unité - Unit	CE	I	F	I	EA	UK	IN	EX
A. Toiles de bonneterie synthétiques pour rideaux Knitted synthetic curtain fabric	1979										
	1980										
	1981										
	1982										
	1983										
B. Vitrages Net curtains	1979										
	1980										
	1981										
	1982										
	1983										
C. Large de table, large de toilette, 20 d'office et de cuisine, autre que coton genre éponge Table linen toilet and kitchen linen other than from terry fabric	1979					(1)		(2)			
	1980					498	418	407	150	15	60
	1981					861					
	1982					2.409					
	1983					2.578					
D. Autres rideaux et articles d'ameublement Other curtains and furnishings	1979										
	1980										
	1981										
	1982										
	1983										

} of which : household linen other than embroidered 120 T. with corresponding growth rate
} of which : bed linen 30 T. with corresponding growth rate

GROUP IV

PRODUITS DU GROUPE IV

ARRANGEMENTS FOR ENSURING SECURITY OF
SUPPLIES OF TEXTILE RAW MATERIALS FROM CHINA

Minimum quantities reserved by China each year for the Community									
Product of cat. 154	Unit	EEC	D	F	I	BHL	UK	Irl	OK
<u>SILK</u> 50.02 - Raw silk	t	2 100							
	t	2 100							
50.03 - Silk waste	t	(1)							
<u>Fine animal hair</u> 53.02.93 - Angora	t	700							
ex 53.02.95 - Cashmere	t	500							

(1) According to its possibilities, China shall give favourable consideration to Community firms,